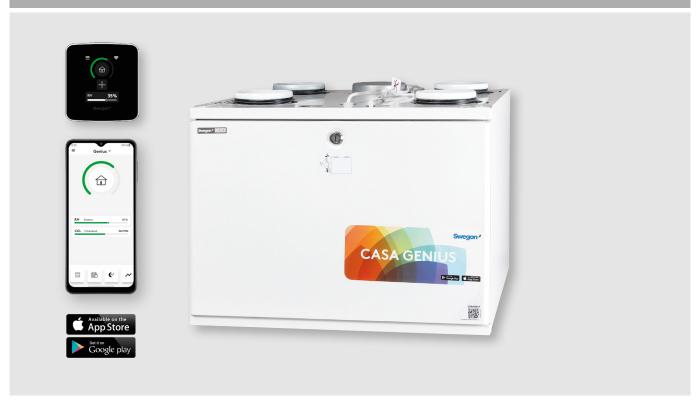
# CASA W3 xs Genius

Catalogue technique



### CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

- Système de contrôle CASA Genius
- Système HR automatique inclus en standard
- Fonction été automatique et refroidissement passif
- La protection antigel assure un fonctionnement continu ventilation
- Batteries externes de chauffage et de refroidissement en option
- Peut être connecté au bâtiment automatisé système de gestion (I/O/Modbus, boîte de connexion inclus en standard)
- Montage mural ou au plafond

CARACILRISTIQUES II	ECHNIQUES DE L'UNITE
Plage de débit d'air	10-80 l/s 36-288 m³/h
Dimensions (l x h x p)	597 x 599 x 446 mm
Sorties de gaines	4 x Ø 125 mm
By-pass cuisine	Ø 125 mm
Calculs énergétiques et données acoustiques	procasa.swegon.com
Puissance électrique	1240 W
Alimentation électrique	230 V, 50 Hz, 10 A
Ventilateurs	220 W, EC
Filtres	Catégorie filtre ISO ePM1 50% (F7) pour air soufflé et ISO coarse (G3) air extrait
Coloris	Blanc, RAL 9016 (correspond au NCS S0502-G50Y)

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DE L'UNITÉ



# Sommaire

Description technique	3
Régulation CASA Genius	6
Données techniques	8
Débits d'air	10
Données acoustiques	10
Dimensions et poids	11
Schéma fonctionnel	12
Connexions externes	14
Connexions internes	15
Options d'installation	16
Codes produit	18





## Description technique

### Swegon CASA W3 xs Genius

Unité de traitement d'air avec échangeur de chaleur contre-flux (597 x 599 x 446 mm, Ø 125 mm) adaptée à une installation dans des habitations (150 m²). Le niveau sonore de l'appareil est faible. La fonction intelligente d'humidité contrôlée par la demande est standard.

# Qualité de l'environnement intérieur

#### Régulation de la ventilation

L'unité est régulée en continu par des fonctions d'automatisation afin de garantir le meilleur environnement intérieur. Sur le panneau de commande, la hotte de cuisine ou l'appli Swegon CASA, l'utilisateur peut choisir parmi cinq modes de fonctionnement (présence, absence, boost, voyage et présence+). Des programmes hebdomadaires permettent d'automatiser les modes de fonctionnement.

#### Régulation de la température

La température de l'air soufflé est contrôlée par l'échangeur de chaleur et, si nécessaire, également par des éléments de chauffage ou de refroidissement standards ou en option.

La centrale détecte automatiquement le passage à l'heure d'été. Cette fonction définit une température de consigne inférieure pour l'air soufflé et booste la ventilation pour faire rentrer plus d'air frais extérieur pendant les nuits estivales.

### Variantes disponibles

Les unités standards sont disponibles dans les versions suivantes :

- Unité avec sonde HR, puissance électrique 1240 W
   L (air rejeté, gauche) / R (air rejeté, droite)
- Unité avec sonde HR et CO2, puissance électrique 1240 W
   L (air rejeté, gauche) / R (air rejeté, droite)
- Unité avec sonde HR et VOC, puissance électrique 1240 W
   L (air rejeté, gauche) / R (air rejeté, droite)





### Composants

#### **Ventilateurs**

CASA W3 xs est équipé de ventilateurs EC éco-énergétiques.

#### **Filtre**

L'unité de ventilation est équipée d'un filtre ISO ePM1 50% (F7) pour air soufflé et ISO coarse (G3) air extrait. Lorsqu'il est temps de remplacer le filtre, un signal s'affiche sur le panneau de commande et sur la hotte de cuisine CASA.

#### Échangeur de chaleur

L'unité de ventilation est équipée d'un **échangeur de chaleur à plaques basé sur la technologie à contre-courant**. Les flux d'air entrant et sortant dans un échangeur thermique à plaques à contre-courant utilisent des canaux séparés, et grâce à cela, l'échangeur thermique ne renvoie aucune odeur dans l'air ambiant. Il ne restitue pas non plus l'humidité et convient donc très bien aux habitations très humides (par exemple sauna et buanderie abondants).

L'échangeur de chaleur fonctionne avec la meilleure efficacité possible dans toutes les conditions. Ceci est possible grâce à la technologie de dégivrage à la demande et à l'apprentissage, qui contrôle en continu les radiateurs. Le dégivrage intelligent ne fait jamais passer l'air froid extérieur au-delà de l'échangeur thermique, maintenant ainsi la température de l'air soufflé en permanence à un niveau confortable.

#### Connexions externes

Toutes les connexions peuvent être faites sans ouvrir le boîtier électrique. Des modules plug-in sont disponibles pour les connexions externes. Un grand éventail de fonctions d'entrée et de sortie est disponible.

L'unité de ventilation est dotée d'un Modbus intégré et boîte de connexion.

Le câblage Modbus peut également être réalisé facilement avec un câble (SEC) ou un module (SEM) externes. L'unité peut être entièrement commandée via Modbus, et toutes les entrées et sorties externes peuvent être configurées en mode compatible Modbus.

### Fonctions de protection

#### Protection antigel de l'échangeur de chaleur

La fonction de dégivrage assure une ventilation en continu et maintient les performances de l'unité, quelle que soit la température extérieure. Lorsque la fonction de réchauffage n'est pas en mesure de conserver une température d'air soufflé suffisante, les débits d'air sont réduits.

#### Protection contre la surchauffe du ventilateur

La protection antisurchauffe met le ventilateur à l'arrêt lorsque la température augmente excessivement, puis se réinitialise automatiquement. Lorsque ce dispositif arrête les ventilateurs, une alarme se déclenche.

#### Aérothermes électriques

Le radiateur électrique est équipé d'une protection automatique et manuelle contre la surchauffe. La surchauffe coupe le circuit de chauffage et génère une alarme.

#### Air soufflé froid

L'unité de ventilation possède une protection intégrée contre la condensation. Lorsque l'air soufflé est trop froid, l'unité de ventilation s'arrête et déclenche une alarme.

### Température élevée

Lorsque la température interne des unités ou de l'air soufflé augmente dangereusement, l'unité s'arrête et une alarme se déclenche.

#### Sondes de température

Lorsqu'une sonde défectueuse est détectée, une alarme se déclenche. S'il s'agit d'une sonde essentielle, l'unité de ventilation s'arrête. L'unité de ventilation retourne en mode normal dès que la panne est résolue.



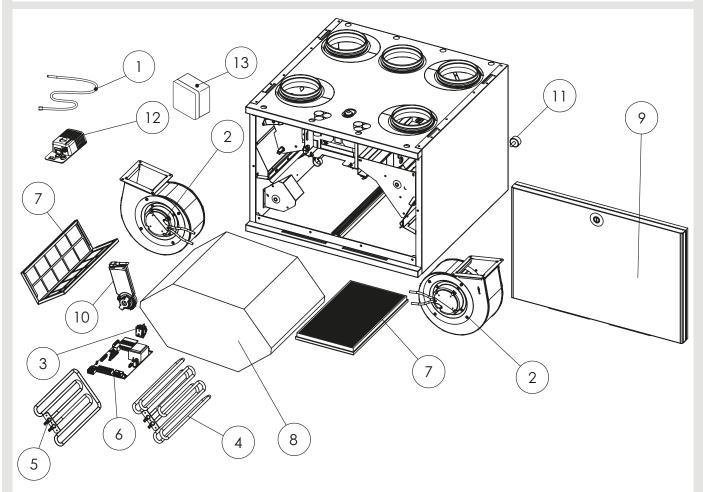


#### Inclus à la livraison

- Unité de ventilation
- Supports antivibratoires (2 pcs.)
- Guide rapide
- Instructions d'installation et de mise en service
- Fiche produit

#### Raccords standards

- Cordon d'alimentation avec prise de terre (2 m)
- Module de raccordement SEM avec cable (2 m)
- Câble modulaire avec connecteur RJ9 (1,5 m)
- Contacts I/O configurables librement pour raccordement d'accessoires (2 pces)



- 1. Sonde de température
- 2. Ventilateur (gauche + droite)
- 3. Utilisez le commutateur
- 4. Module de préchauffage
- 5. Module de postchauffage
- 6. Genius control board
- 7. Filtre: ISO ePM1 50% (F7) pour air soufflé, ISO coarse (G3) pour air extrait
- 8. Échangeur de chaleur
- 9. Porte
- 10. Moteur d'amortisseur
- 11. Supports antivibratoires (2 pcs.)
- 12. Ensemble sonde HR
- 13. Boîte de connexion



### **Swegon CASA Genius**

# Régulation intelligente du système de ventilation



Swegon CASA Genius permet aux résidents de contrôler la qualité de l'air de l'habitation (HR, CO2, COV, °C), d'adapter la ventilation en fonction de leurs souhaits ou d'adapter automatiquement la ventilation pour économiser de l'énergie tout en garantissant un air intérieur frais et sain, grâce à la régulation intelligente.



#### Panneau de commande Swegon CASA (GC10)

Écran tactile pour montage mural externe ou affleurant. L'écran tactile permet de contrôler la ventilation, d'en modifier le mode de fonctionnement, de changer les paramètres du système et de mettre en service l'unité de ventilation. L'écran peut être connecté au réseau WLAN de l'habitation pour permettre de contrôler aisément la ventilation depuis l'appli mobile Swegon CASA.



#### Appli Swegon CASA

L'appli Swegon CASA permet aux résidents d'utiliser toutes les fonctions de régulation à partir d'un smartphone. Les utilisateurs peuvent accéder à plus d'informations sur la qualité de l'air de l'habitation ainsi qu'à des instructions et conseils précieux sur la ventilation (panneau de commande Swegon Genius requis).



#### **Appli CASA Service**

pour une mise en service simple et rapide. Cette appli fonctionne en local avec l'unité de ventilation et ne nécessite pas de connexion à un réseau. L'appli définit les connexions l/O, paramètre à l'avance les pourcentages des vitesses de ventilation correspondant à des volumes d'air spécifiques, et paramètre automatiquement les volumes d'air en modes Présence et Boost. Les paramètres finalisés peuvent être enregistrés dans l'appli pour être copiés dans l'habitation suivante (panneau de commande Swegon Genius requis).



#### Hotte de cuisine Swegon CASA

Les hottes de cuisine permettent de contrôler le mode de fonctionnement de l'unité de ventilation (présence, absence, boost) ainsi que le registre antigel et l'éclairage de la hotte. Le système équilibre automatiquement la ventilation lorsque la hotte est en service.



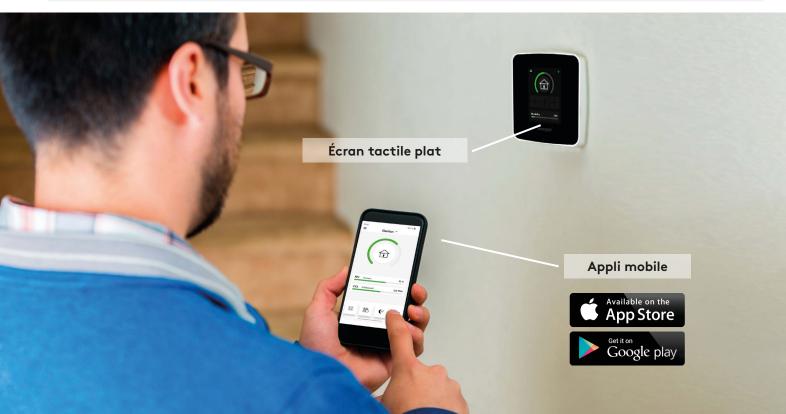
### Sélecteur Swegon CASA PRÉSENCE/ABSENCE/BOOST (GC04)

Interrupteur mural permettant de sélectionner les modes Présence, Absence et Boost.



#### **Domotique**

Se connecte au système domotique pour une surveillance et une régulation centralisées, soit directement via le I/O configurable, soit via un module de connexion Modbus distinct (SEM).





#### Modes de base

Vous pouvez basculer à volonté sur l'un des différents modes de fonctionnement, ou laisser l'horloge de programmation hebdomadaire les activer en fonction de vos besoins quotidiens.



#### Mode Présence

Débit d'air normal. Quantité suffisante d'air intérieur frais pour garantir le bien-être des résidents et le confort des éléments structurels du bâtiment lorsque des personnes y sont présentes.



#### Mode Présence+

Débit d'air accru. S'utilise lorsqu'une ventilation plus intense est requise. Le propriétaire peut modifier l'efficacité du mode de fonctionnement à partir des paramètres.



#### **Mode Boost**

Débit d'air élevé. Utilisé lorsque la ventilation doit être renforcée, par exemple lorsqu'on cuisine, qu'on prend un bain, qu'on fait sécher du linge ou lorsque les personnes présentes sont particulièrement nombreuses.



#### **Mode Absence**

Débit d'air réduit. Réduit la consommation d'énergie lorsqu'il n'y a personne à la maison.



#### Mode En voyage

Débit d'air très faible et température d'air soufflé réduite. Utilisé lorsqu'il n'y a personne à la maison.

### Fonctions automatiques

La ventilation intelligente contrôle la qualité de l'air intérieur et s'adapte automatiquement.



RH Humidité

35%

Système HR automatique inclus en standard. Le contrôle automatique de l'hygrométrie élimine les problèmes d'humidité. La régulation intelligente analyse en continu l'air intérieur et adapte la ventilation de façon progressive pour éliminer l'excès d'humidité, par exemple pendant une lessive.



CO<sub>2</sub> Dioxyde de carbone

520 PPM

Équipement de contrôle automatique du CO2 en option. Abaisse automatiquement la ventilation et économise de l'énergie lorsque la maison est inoccupée. En présence d'occupants, le système booste automatiquement la ventilation de manière à apporter exactement le volume d'air frais voulu.



VOC Qualité d'air

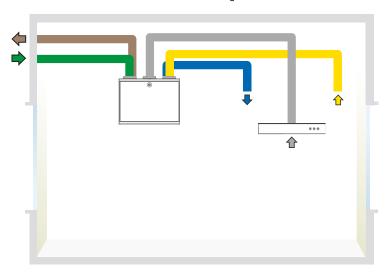
950 PPM

Équipement de contrôle automatique des COV en option. La régulation automatique de la qualité d'air augmente la ventilation lorsqu'une pollution, des odeurs ou des vapeurs (composés organiques en évaporation) sont détectées dans l'air intérieur.

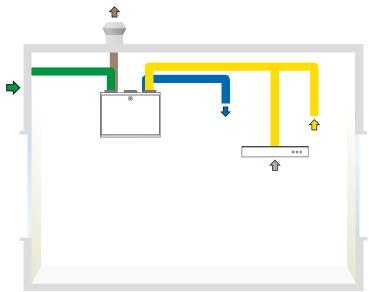




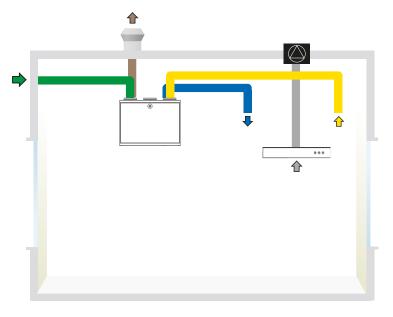
# Données techniques



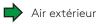
CASA W3 xs L, raccords de conduits et hotte raccordée au raccord de conduit de cuisine au-dessus de l'unité de ventilation.



CASA W3 xs L, raccords de conduits et hotte raccordée au raccord de conduit de extrait.



CASA W3 xs L, raccordements de conduits et hotte reliée à un ventilateur de plafond externe.









Remarque : Toujours vérifier le type d'équipement (L/R) ainsi que la séquence de gaines correcte dans les instructions d'installation.



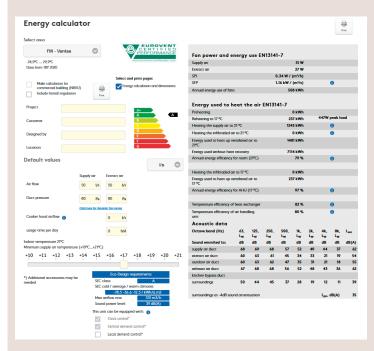


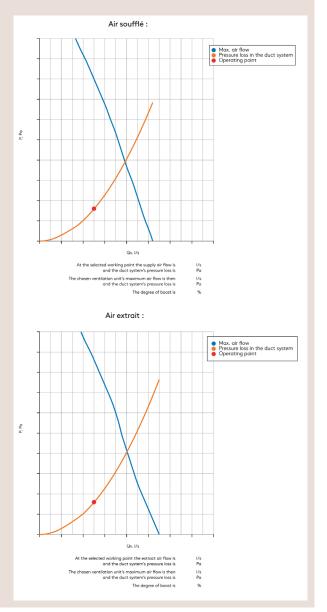
# ProCASA®

Calcul d'énergie et diagramme fonctionnel

procasa.swegon.com









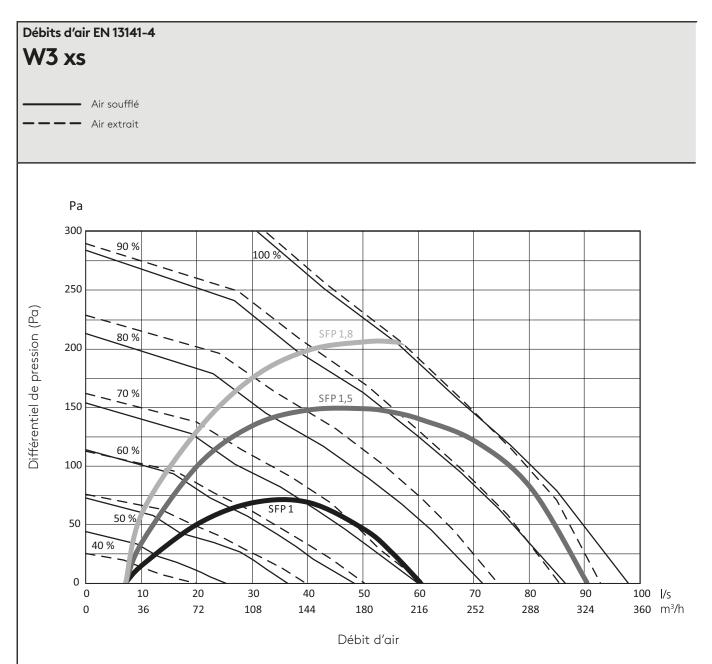
Des modélisations 3D et schémas de dimensionnement CAD sont disponibles sur MagiCloud pour tous les équipements Swegon CASA. Les fichiers DXF sont directement téléchargeables dans MagiCloud, ou vous pouvez utiliser un plug-in MagiCAD pour transférer les schémas de dimensionnement dans les logiciels Revit et AutoCAD.

www.magicloud.com





## Débits d'air



# Données acoustiques

Cf. les données acoustiques sur ProCASA. procasa.swegon.com



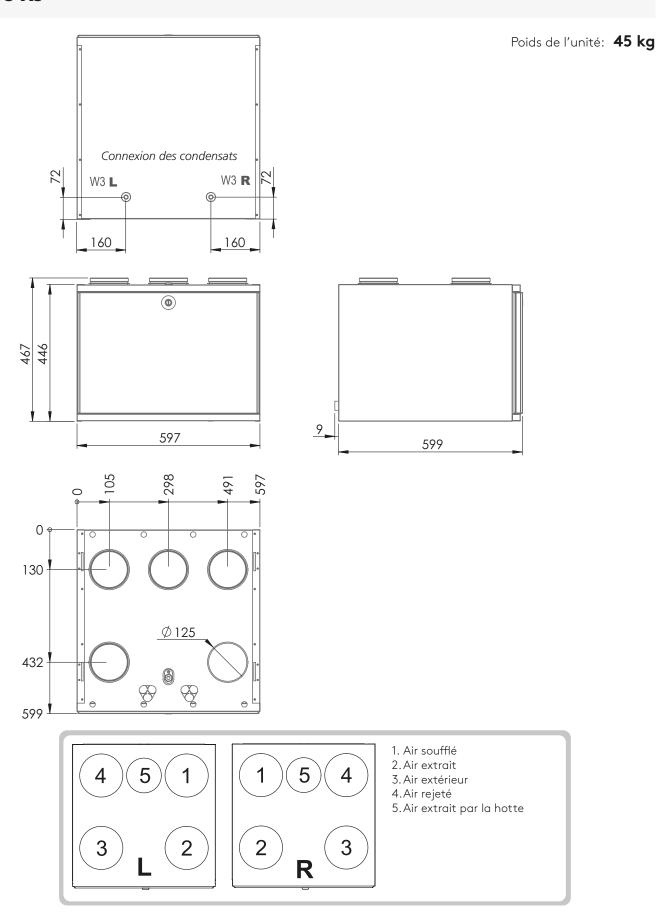




# Dimensions et poids

### **Dimensions**

### W<sub>3</sub> xs

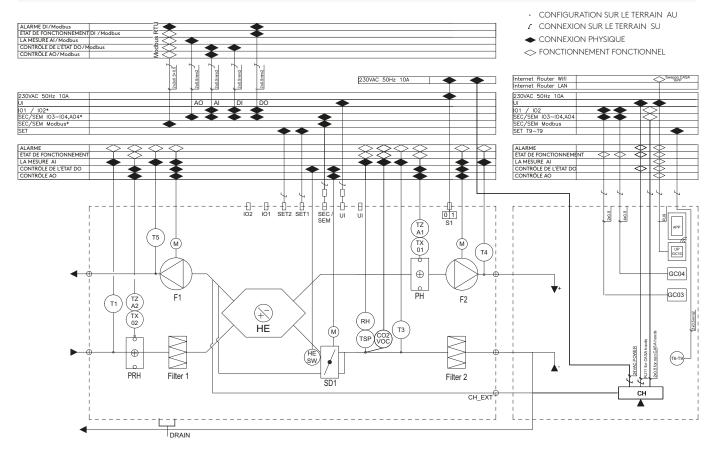




# Schéma fonctionnel

#### Schéma fonctionnel

### W<sub>3</sub> xs



Appareil	Description	Registres Modbus
T1	Sonde de température, air extérieur	3x6201 (0,1°C)
T3	Sonde de température, air extrait	3x6204 (0,1°C)
T4	Sonde de température, air soufflé	3x6203 (0,1°C)
T5	Sonde de température, air rejeté	3x6205 (0,1°C)
TZ01, TZ02	Protection manuelle contre la surchauffe 70°C	Alarme 3x6117
TZA1, TZA2	Protection automatique contre la surchauffe 55°C	Alarme 3x6117
Filter 1	Filtre d'air frais ISO ePM1 50% (F7)	Informations de rappel de service 3x6129
Filter 2	Filtre d'air extrait ISO coarse (G3)	Informations de rappel de service 3x6129
F1	Ventilateur d'extraction avec protection interne contre la surchauffe.	Contrôle 3x6304(%), RPM 3x6306
F2	Ventilateur de soufflage avec protection interne contre la surchauffe.	Contrôle 3x6303(%), RPM 3x6305
PRH	pré-chauffage, contrôlé en continu en fonction de la demande	Contrôle 3x6344 (%)
PH	Post-chauffage, contrôlé en continu en fonction de la demande. Ignoré si le préchauffage est allumée	Contrôle 3x6317 (%)
HE	Échangeur de chaleur	
SD1	Registre de dérivation de l'échangeur de chaleur et moteur de registre. Noter le câblage en fonction de la maniabilité de la machine.	Contrôle 3x6348 (%)
S1	Utilisez l'interrupteur. Note! éteignez l'appareil en retirant la prise du secteur lorsque le service	
RH	Capteur d'humidité pour Automatisation RH	RH 3x6214
TSP	Capteur de température d'air extrait pour la mesure de l'humidité	
CH_EXT	Raccordement de conduit supplémentaire pour la hotte. Le conduit contourne l'échangeu ici la ventilation générale de la cuisine. Connectez les informations sur l'état de la hotte à ment du conduit est bouché en usine)	
DRAIN	Évacuation des condensats. Connectez le siphon et le tuyau de vidange au raccord de condensat. Vérifiez le fonctionnement du piège à eau.	

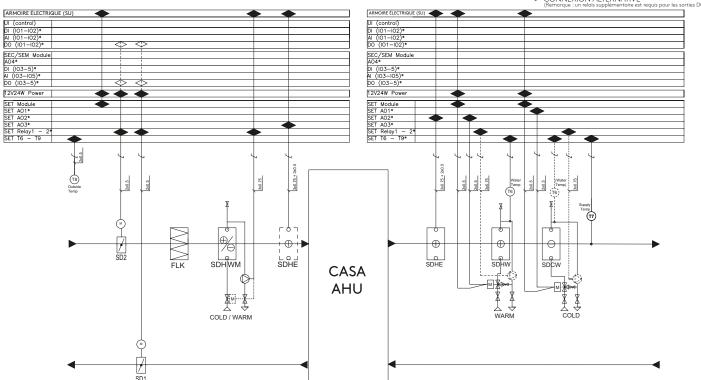




#### Schéma fonctionnel

# Actionneurs de gaine

- CONFIGURATION SUR LE TERRAIN AU
- CONNEXION SUR LE TERRAIN SU
- CONNEXION PHYSIQUE
- CONNEXION ALTERNATIVE



Appareil	Description
T6-T9	Capteur de température. Connexion au module SET. Le capteur doit être défini sur le panneau de commande.
SD1, SD2	Plaque de conduit pour extérieur/conduit d'évacuation.
FLK	Filtre de conduit en combinaison avec un préchauffeur électrique (SDHE)
SDHWM	Sol Serpentin de préchauffage/refroidissement liquide pour gaine d'air extérieur. (Inc SET, serpentin de chauffage/refroidissement, capteur)
SDHE	Chauffe-conduit électrique pour gaine d'alimentation/d'air extérieur (y compris SET, chauffe-conduit et capteurs) Remarque ! Un filtre de conduit (FLK) est nécessaire pour le préchauffeur.
SDHW	Serpentin de chauffage pour gaine d'air soufflé (y compris SET, vanne à trois voies + actionneur, serpentin de chauffage, capteurs).
SDCW	Serpentin de refroidissement pour gaine d'air soufflé (y compris SET, vanne à trois voies + actionneur, serpentin de refroidissement, capteurs).
CO2	Capteur CO2 pour Automatisation CO2
VOC	Capteur VOC pour Automatisation VOC
SEM	Module Modbus (câble RJ-45 de 2 m inclus)
SEC	Module d'extension IO (câble RJ-45 de 2 m inclus)
SET	Module de connexion pour batteries de gaine et sondes de température. (Avec 2 câbles RJ-45 de 3 m)
APP	Application mobile Swegon CASA pour le contrôle et la surveillance de la ventilation. Nécessite un panneau de commande Genius (GC10) pour fonctionner.
UP GC10	Panneau de commande Genius pouvant être connecté à l'application Swegon CASA via WiFi.
GC04	Commutateur de commande pour sélectionner les modes boost, home et away.
GC03	Commutateur de commande pour sélectionner le mode boost.
CH	Hotte. La hotte CASA est reliée à l'unité de ventilation par un câble modulaire. Avec d'autres hottes, vous pouvez contrôler la fonction de cuisson avec une entrée de commutateur déterminée pour la fonction.

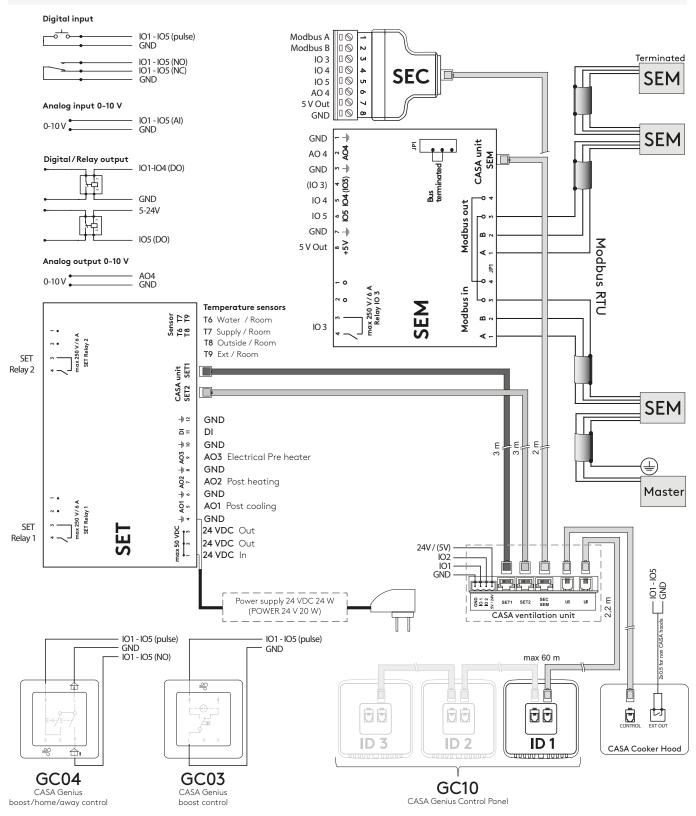




### **Connexions externes**

#### Connexions externes

### **CASA Genius**



**SEC** Rallonge IO avec Modbus RTU

**SEM** Module d'extension E/S avec relais et ModBus RTU (connexions entrée et sortie). **SET** 

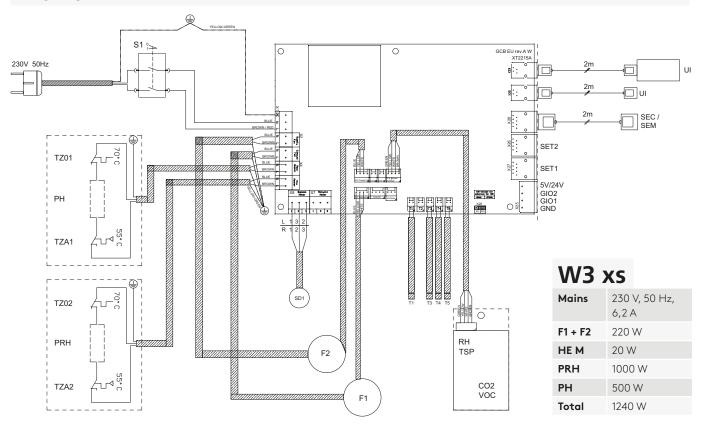
Module d'extension E/S pour régulation d'accessoires externes





#### **Connexions internes**

### W<sub>3</sub> xs



Appareil	Description
T1	Sonde de température, air extérieur
T3	Sonde de température, air extrait
T4	Sonde de température, air soufflé
T5	Sonde de température, air rejeté
PRH	pré-chauffage, contrôlé en continu en fonction de la demande
PH	Post-chauffage, contrôlé en continu en fonction de la demande. Ignoré si le préchauffage est allumée
TZ01, TZ02	Protection manuelle contre la surchauffe 70°C
TZA1, TZA2	Protection automatique contre la surchauffe 55°C
F1	Ventilateur d'extraction avec protection interne contre la surchauffe.
F2	Ventilateur de soufflage avec protection interne contre la surchauffe.
SD1	Moteur de registre. Noter le câblage en fonction de la maniabilité de la machine.
S1	Utilisez l'interrupteur. Note! éteignez l'appareil en retirant la prise du secteur lorsque le service
RH	Capteur d'humidité pour Automatisation RH
TSP	Capteur de température d'air extrait pour la mesure de l'humidité
CO2	Capteur CO2 pour Automatisation CO2 (accessoire)
VOC	Capteur VOC pour Automatisation VOC (accessoire)
UI	Connecteurs pour connecter le panneau de commande et/ou la hotte CASA. Un point de connexion est câblé à l'extérieur de l'unité.
SEC/SEM	Connecteur pour connecter le module SEC ou SEM. Le point de connexion est câblé à l'extérieur de l'appareil.
SET 1&2	Connecteur pour connecter le module SET
5V/24V	Sortie de tension 24V, qui peut être changée en sortie 5V avec un cavalier sur le circuit imprimé.
IO 1&2	Deux connecteurs IO généraux. Les connecteurs doivent être configurés pour les fonctions souhaitées.
GND	Terre pour les connexions IO.





## Options d'installation

#### Site d'installation

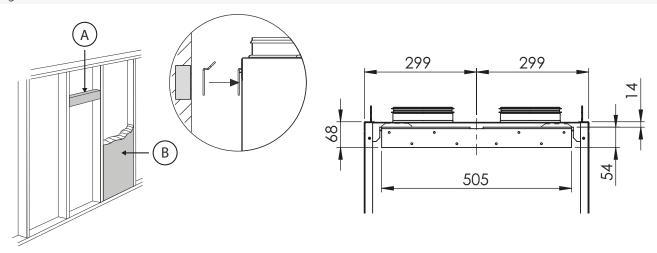
La température du local d'installation doit être supérieure à +10 °C. Vu le risque de nuisances sonores, l'unité de ventilation ne doit pas être installée sur un mur adjacent au salon ou à la chambre à coucher.

#### Montage mural

La console pour montage mural est un accessoire.

Si le mur se compose de poteaux et de cloisons en panneaux, il doit être renforcé à l'aide d'entretoises horizontales (A) de manière à supporter le poids de l'appareil. Swegon recommande par ailleurs de doter le mur d'une isolation phonique de type laine minérale ou matériau similaire (B).

Vissez fermement le support de montage mural en position horizontale sur le mur où un montant mural supportera le poids de l'appareil. Soulevez l'unité de ventilation sur le support de montage mural de sorte que les oreilles du support s'engagent dans les encoches correspondantes en haut à l'arrière de l'unité. Réglez la position finale de l'unité de ventilation à l'aide des supports antivibratoires réglables de manière à ce que l'unité de ventilation s'incline légèrement vers l'arrière.



#### Montage au plafond

L'unité de ventilation peut également être montée dans un cadre de montage au plafond (disponible comme accessoire).

Le cadre de montage au plafond ne doit pas être utilisé comme élément d'une structure de support pour les conduits, le support du conduit doit être suffisant même sans l'effet de support fourni par le cadre de montage au plafond.









# Codes produit

## W3 xs

Produit	N° de pièce	GTIN
W3xs Genius R 1240W A-bp RH MOD	W3SVR05G1YHA	6430080090365
CASA W3xs Genius L 1240W RH+CO2	W3SVL05G10CA	6430080090372
CASA W3xs Genius L 1240W Abp RH	W3SVL05G10HA	6430080090389
CASA W3xs Genius L 1240W RH+VOC	W3SVL05G10VA	6430080090396
W3xs Genius L 1240W A-bp RH MOD	W3SVL05G1YHA	6430080090433
CASA W3xs Genius R 1240W RH+CO2	W3SVR05G10CA	6430080090440
CASA W3xs Genius R 1240W Abp RH	W3SVR05G10HA	6430080090457
CASA W3xs Genius R 1240W RH+VOC	W3SVR05G10VA	6430080090464

### **Accessoires**

Produit	N° de pièce	GTIN
Support de montage mural	WRWMB	6415879067438
Cadre de montage au plafond	W03CMB	6415879068275
Plaque de recouvrement pour support de montage au plafond pour montage encastré	W034CMP	6415879068299
Cadre piège à son	W034CNR	6415879069104
Cadre de montage avec pare-vapeur	PW080YP	6415879066097
Piège à eau	UVLL	6415879069302
Tube d'évacuation des condensats	CDH3	6415879066776





# **CASA - Accessoires**

Accessoires de commande	N° de pièce	GTIN
Panneau de commande GC10 CASA Genius et WiFi	GC10	6430080090846
	GC10 GC14	643008009084
Panneau de commande GC10 + câble de 10 m de long Panneau de commande GC10 + câble de 10 m de long + cadre	GC14 GC15	643008009085
Panneau de commande GC10 + cadre	GC16	643008009087
Cadre pour panneau de commande GC10	102SAK	6415879066752
Sélecteur CASA Genius Boost/Présence/Absence	GC04	6430080090013
Selected CASA Genius boost/11esence/Absence	0004	0430000090013
Immotique	N° de pièce	GTIN
Module de connexion Modbus	SEM	6415879067346
Câble de connexion (E/S configurables) pour module de ventilation Genius	SEC	6415879067353
Sonde de température ambiante, kit complet avec unité de raccordement pour les unités de ventilation. La sonde doit être installée au mur ou dans un boîtier de connexion encastré (60 mm entre les trous).	WSTC	6415879069395
Fonctions automatiques	N° de pièce	GTIN
RH + CO2 automatique	SRHCO2	6415879066936
RH + VOC automatique	SRHVOC	6415879066943
Batteries de refroidissement eau	N° de pièce	GTIN
Kit batterie de refroidissement Ø160	SDCW160	6415879068053
Batteries de chauffage eau	N° de pièce	GTIN
	<b>N° de pièce</b> SDHW125	<b>GTIN</b> 6415879068039
Batteries de chauffage eau  Kit batterie de chauffage Ø 125	·	
Kit batterie de chauffage Ø 125	SDHW125	
Kit batterie de chauffage Ø 125  Batterie de chauffage/refroidissement à liquide caloporteur pour	·	6415879068039
Kit batterie de chauffage Ø 125  Batterie de chauffage/refroidissement à liquide caloporteur pour pompe à chaleur géothermique	SDHW125	6415879068039
Kit batterie de chauffage Ø 125  Batterie de chauffage/refroidissement à liquide caloporteur pour	SDHW125	6415879068039
Batterie de chauffage Ø 125  Batterie de chauffage/refroidissement à liquide caloporteur pour pompe à chaleur géothermique  Batterie de chauffage/refroidissement Ø 250, G 4	N° de pièce  SDHW250F	6415879068039 <b>GTIN</b> 6415879068084
Batterie de chauffage Ø 125  Batterie de chauffage/refroidissement à liquide caloporteur pour pompe à chaleur géothermique  Batterie de chauffage/refroidissement Ø250, G4  Batterie de chauffage électrique	N° de pièce  SDHW250F  N° de pièce	6415879068039  GTIN  6415879068084  GTIN
Batterie de chauffage Ø 125  Batterie de chauffage/refroidissement à liquide caloporteur pour pompe à chaleur géothermique  Batterie de chauffage/refroidissement Ø250, G4  Batterie de chauffage électrique  Batterie de chauffage électrique Ø 125	SDHW125  N° de pièce  SDHW250F  N° de pièce  SDHE125-1T	GTIN  6415879068084  GTIN  6415879067230
Batterie de chauffage Ø 125  Batterie de chauffage/refroidissement à liquide caloporteur pour pompe à chaleur géothermique  Batterie de chauffage/refroidissement Ø250, G4  Batterie de chauffage électrique	N° de pièce  SDHW250F  N° de pièce	6415879068039  GTIN  6415879068084  GTIN
Batterie de chauffage Ø 125  Batterie de chauffage/refroidissement à liquide caloporteur pour pompe à chaleur géothermique  Batterie de chauffage/refroidissement Ø250, G4  Batterie de chauffage électrique  Batterie de chauffage électrique	SDHW125  N° de pièce  SDHW250F  N° de pièce  SDHE125-1T	GTIN  6415879068039  GTIN  6415879068084  GTIN  6415879067230
Batterie de chauffage Ø 125  Batterie de chauffage/refroidissement à liquide caloporteur pour pompe à chaleur géothermique  Batterie de chauffage/refroidissement Ø250, G4  Batterie de chauffage électrique  Batterie de chauffage électrique Ø 125  Module préfiltre Ø 125 mm, G4	SDHW125  N° de pièce  SDHW250F  N° de pièce  SDHE125-1T  FLK12	GTIN  6415879068039  GTIN  6415879068084  GTIN  6415879067230
Batterie de chauffage/refroidissement à liquide caloporteur pour pompe à chaleur géothermique Batterie de chauffage/refroidissement Ø250, G4  Batterie de chauffage électrique Batterie de chauffage électrique Batterie de chauffage électrique Ø 125 Module préfiltre Ø 125 mm, G4  Registres d'isolement pour gaine	SDHW125  N° de pièce  SDHW250F  N° de pièce  SDHE125-1T	GTIN  6415879068039  GTIN  6415879068084  GTIN  6415879067230  6415879067452  GTIN
Batterie de chauffage/refroidissement à liquide caloporteur pour pompe à chaleur géothermique Batterie de chauffage/refroidissement Ø250, G4  Batterie de chauffage électrique Batterie de chauffage électrique Batterie de chauffage électrique Ø 125  Module préfiltre Ø 125 mm, G4  Registres d'isolement pour gaine	SDHW125  N° de pièce  SDHW250F  N° de pièce  SDHE125-1T  FLK12  N° de pièce	GTIN  6415879068039  GTIN  6415879068084  GTIN  6415879067230  6415879067452
Batterie de chauffage Ø 125  Batterie de chauffage/refroidissement à liquide caloporteur pour pompe à chaleur géothermique  Batterie de chauffage/refroidissement Ø250, G4  Batterie de chauffage électrique  Batterie de chauffage électrique Ø 125  Module préfiltre Ø 125 mm, G4	SDHW125  N° de pièce  SDHW250F  N° de pièce  SDHE125-1T  FLK12  N° de pièce  SDD125	GTIN  6415879068039  GTIN  6415879068084  GTIN  6415879067230  6415879067452  GTIN
Batterie de chauffage Ø 125  Batterie de chauffage/refroidissement à liquide caloporteur pour pompe à chaleur géothermique Batterie de chauffage/refroidissement Ø250, G4  Batterie de chauffage électrique Batterie de chauffage électrique Batterie de chauffage électrique Ø 125  Module préfiltre Ø 125 mm, G4  Registres d'isolement pour gaine Registre avec servomoteur Ø 125 mm	N° de pièce  SDHW250F  N° de pièce  SDHE125-1T  FLK12  N° de pièce  SDD125  N° de pièce	GTIN  6415879068039  GTIN  6415879068084  GTIN  6415879067230  6415879067452  GTIN  6415879069890  GTIN
Batterie de chauffage Ø 125  Batterie de chauffage/refroidissement à liquide caloporteur pour pompe à chaleur géothermique  Batterie de chauffage/refroidissement Ø250, G4  Batterie de chauffage électrique  Batterie de chauffage électrique Ø 125  Module préfiltre Ø 125 mm, G4  Registres d'isolement pour gaine  Registre avec servomoteur Ø 125 mm	SDHW125  N° de pièce  SDHW250F  N° de pièce  SDHE125-1T  FLK12  N° de pièce  SDD125	GTIN  6415879068084  GTIN  6415879067230  6415879067452  GTIN  6415879069890
Batterie de chauffage/refroidissement à liquide caloporteur pour pompe à chaleur géothermique Batterie de chauffage/refroidissement Ø250, G4  Batterie de chauffage électrique Batterie de chauffage électrique Batterie de chauffage électrique Ø 125  Module préfiltre Ø 125 mm, G4  Registres d'isolement pour gaine Registre avec servomoteur Ø 125 mm  Autres accessoires  Module de connexion pour pilotage d'une batterie de chauffage/refroidissement	N° de pièce  SDHW250F  N° de pièce  SDHE125-1T  FLK12  N° de pièce  SDD125  N° de pièce	GTIN  6415879068039  GTIN  6415879068084  GTIN  6415879067230  6415879067452  GTIN  6415879069890  GTIN



# Feel good **inside**



